

# Garten Bahn

Spur I und II

20-seitige **Neuheitenbeilage**  
Nürnberger Spielwarenmesse



Spielwarenmesse  
International Toy Fair  
Nürnberg



RhB Ge 4/4 182

Das Magazin für Spur I und Spur II

**EXTRA!**

## Heft **75** - großes Jubiläums-Preisrätsel:

1. Preis: 1 PIKO Start-Set mit der BR80 und zwei Waggons
2. Preis: 1 POLA Exklusivmodell 2009 „Bootshaus“
3. Preis: „Unikat“-GartenBahn Werbewagen
4. Preis: 1 POLA „Windmühle“
5. Preis: 1 JAMARA 2,4 GHz RC-Anlage
- 6.-10. Preis: je eine GartenBahn US-Lokführermütze



Modellbau: Schmalspur 52er von Borsig



Modellbau: CZ LOKO 709 im Maßstab 1 : 17,5



4 194446 305907 01

## Die GartenBahn 1/2010 ist ab Donnerstag 25. Februar im Handel!

Wie jedes Jahr enthält das Heft 1 eine Extrabeilage über die Neuheiten der Nürnberger Spielwarenmesse. Auch dieses Jahr war das GartenBahn-Team wieder für Sie auf der Messe unterwegs. Das Ergebnis finden Sie in Wort und Bild in der 20-seitigen Beilage.

Im Vorbildbericht dokumentiert Alexander Cramer anhand von historischen s/w-Fotos die Entstehung und den Betrieb des T 02 der Südharzeisenbahn, berichtet von der unendlichen Geschichte vom Bau bis zum Verkauf der ersten Modellserie und erklärt abschließend seinen Modellumbau. Vorbildfotos und Fotomontagen vom KISS Modell Ge 4/4 182 lieferte uns Andreas Cadosch in seinem Bericht.

Für die Freunde der kleinen Großbahn Gn15 stellen Ralph Brammer und Juergen Zirner die Ausstellungsanlage der „Gnorfolkers“ vor. Der Artikel „Ein Zug für NELLIE“ und der Bau einer Gas-Locomotive runden das Thema Gn15 ab.

Ein neuer Wagen gefällig? Ob Cabriowagen, Containerwagen, Speisewagen oder Fahrradwagen – in den jeweiligen Artikeln finden Modellbauer jede Menge Anregungen. Bauberichte über eine Schmalspur 52er und eine Diesellok in Templiner Spur sind ebenfalls enthalten.

Das Umrüsten von Live-Steammodellen auf Teflonkolben zeigen wir am Beispiel einer Jubi-STAINZ und Walter Halik erklärt die Gleichung Stainz + Stainz = Mallet.

Tipps gibt es u. a. zum Begrünen Ihrer Anlage, zum Bau von Bahnhofslampen aus LED's – und wie man Ladegut aus Holz hergestellt wird auch gezeigt.



### NEU! – 3 Abomöglichkeiten zur Auswahl:

**Abonnement zum Sonderpreis**

**21,- €**

**Abonnement mit Lokführer-Mütze**

**30,- €**

**Abonnement mit GB-Polo-Shirt**

**30,- €**



Ein Abonnement der GartenBahn erhalten Sie – incl. Bildkalender 2010 – wahlweise zum **Sonderpreis im ersten Jahr** von nur 21,- € **oder** mit einer **Abo-Prämie** Ihrer Wahl (US-Lokführermütze oder GB-Polo-Shirt). Im Folgejahr kostet das Abo nur 30,- € incl. Versand – mit jeweils sechs Ausgaben – gegenüber 35,40 € beim Einzelbezug über den Handel. Und den Bildkalender bekommen Sie **gratis** dazu!

**Ihre Vorteile** durch ein Abonnement:

- **Kennenlernpreis 21,- €** im ersten Jahr oder **Abo-Prämie**
- **günstiger Abo-Preis** gegenüber Einzelpreis
- **Bildkalender GartenBahn 2010** im Abopreis enthalten
- **Kleinanzeigen gratis** für Abonnenten

**Gratis zum Abo...**

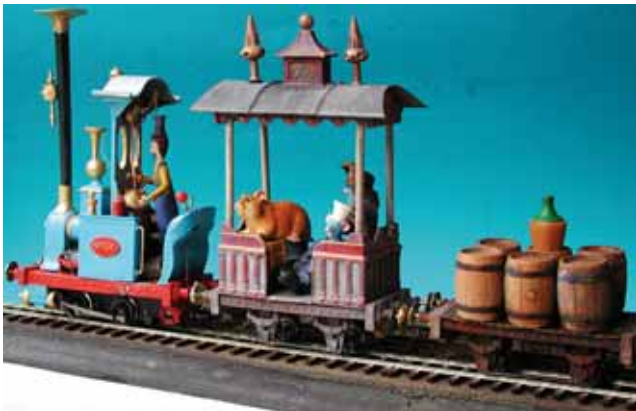


#### Abonnementbedingungen:

Der Bezug der GartenBahn im Abonnement ist nur für mindestens ein komplettes Kalenderjahr möglich. Die Rechnungsstellung erfolgt für ein Kalenderjahr, bzw. anteilig im ersten Jahr. Eine Kündigung des Abos muss schriftlich spätestens sechs Wochen vor Jahresende beim Verlag vorliegen. Danach gilt das Abo um ein Jahr verlängert. Das Abo verlängert sich ebenfalls um ein Jahr nach Erhalt des Bildkalenders für das Folgejahr.



Vorbild & Modell: T 02 der Südhärzeisenbahn. 4



Gn15 – die kleine Großbahn: Ein Zug für NELLIE. 20



Modellbau: Winterfreuden. 38



Modellbau: Umbau – vom Personenwagen zum Speisewagen. 42

VORBILD & MODELL

Der T 02 der Südhärzeisenbahn	4
Der LGB-Denkmalzug	11
KISS RhB Ge 4/4 182	30

MODELL

Modellbau: Schmalspur 52er von Borsig	12
Modellbau: Neues von der „Templiner Spur“	14
Modellbau: Bau eines Cabriowagens	16
Anlagenbau: Grünflächen und Hintergründiges	18
Modellbau: Containertragwagen Lb 7801 der RhB	37
Modellbau: Winterfreuden	38
Modellbau: Die Stainz bekommt neue Teflonkolben	40
Modellbau: Stainz + Stainz = Mallet	41
Modellbau: Umbau – vom LGB-Personenwagen zum Speisewagen	42
Modellbau: Modell des Fahrradwagens der HSB	44
Modellbau: Einfache Schlauchformen aus Latex	47
Modellbau: Birken, Balken, Besenstiele	48
Modellbau: Bahnhofslampen aus LED's	49
Gn15 – die kleine Großbahn	
Ein Zug für NELLIE	20
Ozark Miniatures Bau einer Gas-Locomotive	22
SMITHIES YARD – eine Gn15 Ausstellungsanlage	24

RUBRIKEN

Editorial	50
Nachruf	51
Fundsachen	52
Rückblick	54
Vorschau	58
Terminkalender für Gartenbahner/Preisrätsel	60
Private Kleinanzeigen	61
Bücherei: Neue Bücher und Kataloge	62
Kleine Anzeigen mit großer Wirkung	64
Impressum - Vorschau	66

Titelbild: Modell KISS Ge 4/4 182 vor dem weltberühmten Hintergrund der Montebellokurve. FOTO: ANDREAS CADOSCH

9. Bergsträßer Dampf- und Modellausstellung  
Seeheim-Jugenheim im Schuldorf  
Sa. 20. März von 12 Uhr bis 17 Uhr  
ab 18 Uhr Dieselgespräch  
So. 21. März von 9 Uhr bis 17 Uhr  
bulldogmarkt@web.de  
www.bulldogmarkt.de  
Tel.: 06257 819 98

Wunderwelt Modellbau St. Pölten  
Fr. 19. bis So. 21. März  
Fr. u. Sa. 10 Uhr bis 18 Uhr,  
So. 9 Uhr bis 17 Uhr  
VAZ St. Pölten  
Kelsengasse 9  
A-3100 St. Pölten  
Tageskarten:  
Erwachsene 8,- €,  
Kinder ab 6 Jahren 4,- €, bis 6 Jahre  
frei.  
www.wunderwelt-modellbau.at

Faszination Modellbau Karlsruhe  
Do. 25. bis So. 28. März  
findet die Faszination erstmals in der  
Messe Karlsruhe statt.  
www.faszination-modellbau-messe.de

19. Gartenbahnsaison in Frohnau  
Fahrbetrieb Sa. 1. Mai 10 Uhr bis 18  
Uhr  
AMVOE - Annaberger Modellbahnverein  
„Oberes Erzgebirge“ e.V.  
Louise-Otto-Peters-Straße 15  
09456 Annaberg-Buchholz  
Tel.: 0171 774 87 54  
www.gartenbahn-frohnau.de - Garten-  
bahn.Frohnau@web.de

Modellbautag im Feldbahnmuseum  
So. 2. Mai  
Frankfurter Feldbahnmuseum e.V.  
Am Römerhof 15 f  
60486 Frankfurt am Main  
www.feldbahn-ffm.de

21. Spur-1 Treffen  
Im Auto & Technik Museum Sinsheim  
Sa. 26. und So. 27. Juni  
weinstock@technik-museum.de  
http://sinsheim.technik-museum.de

Treff der Kreativmeile  
Do. 1 bis So. 4. Juli im Feldbahnmuseum  
Oekoven  
geschlossene Veranstaltung

Publikumstag am So. 4. Juli  
www.lasergang-shop.de/kreativmeile/  
node/423

7. LGB Jahres- und Echtdampftreffen  
2010  
Mondsee auf dem Gelände des Ischler -  
Bahn Museums  
Sa. 11. und So. 12. Sept.  
www.lotuslok.at

### Nach bestem Wissen

Termine, Öffnungszeiten und Preise  
in der Rubrik Vorschau beruhen auf  
Informationen der Veranstalter. Wir  
veröffentlichen die Angaben so genau  
und so aktuell wie möglich – jedoch  
ohne Gewähr. Bei weiterer Anfahrt  
sollte beim genannten Veranstalter  
zurückgefragt werden.

Kontakt: [Vorschau@gartenbahn.de](mailto:Vorschau@gartenbahn.de)

### Achtung Vereine und Veranstalter!

Teilen Sie uns bitte Ihre öffentlichen Veranstaltungs-Termine für diese Rubrik rechtzeitig mit.  
Den Redaktionsschluss finden Sie beim Impressum auf der Seite 66.  
Unsere Leser sind immer gerne informiert, was sich in der Szene tut.

## Jubiläums-Preisrätsel!

Wir möchten von Ihnen wissen, was sich  
hinter dem Begriff „Gnorfolkers“ verbirgt.  
Kreuzen Sie Ihre Lösung auf der dem  
Heft beiliegenden Antwortkarte an und  
senden Sie uns diese bis zum 31. März  
2010 (Poststempel).

Jeder Leser der GartenBahn kann mit  
einer ausreichend frankierten Original-  
Antwortkarte (Beilage zur GartenBahn  
1/2010) an der Verlosung teilnehmen.  
Unfrankiert eingesandte Antwort-Karten  
werden nicht angenommen. Mitarbeiter  
der GartenBahn sind nicht teilnahmebe-  
rechtigt. Der Rechtsweg ist ausgeschlos-  
sen. Mit der Einsendung der Antwortkar-  
te werden die Teilnahmebedingungen  
anerkannt.



Mit etwas Glück können Sie einen der  
folgenden Preise gewinnen:

1. Preis  
1 PIKO Start-Set mit der BR80 und zwei  
Waggons
2. Preis  
1 POLA Exklusivmodell 2009 „Boots-  
haus“
3. Preis  
1 „Unikat“-GartenBahn – Werbewagen
4. Preis  
1 POLA „Windmühle“
5. Preis  
1 JAMARA 2,4 GHz RC-Anlage
- 6.–10. Preis  
je 1 GartenBahn US-Lokführermütze





V.: Diesel im Maßstab 1:8 – 7 1/4", 3 Achsen, 3 Motoren, elektron. Motorsteuerung. Info am Telefon: 05344 80 34 26

V.: LGB BR 99 7234 – 1500,- €, BR 99 6001 – 350,- €, beide digital mit Sound, möglichst zusammen; 1 PWg HSB/DR. Tel.: 039406 929 14, 0175 820 58 39 Raum MD/BR

V.: LGB # 30820 D& RG-Pers-Wg. gelb, geschl., 70,- €, #30830 D& RG-Combine gelb geschl. 70,- €, # 26192 C&S-Mogul #10 grau, Sound, OVP, 650,- €, # 4065 -L01-Caboose „Lake George“ 4achsrig, OVP, 99,- €, Accucraft: Galopping Goose # 2, silber RG & S, OVP 399,- €. Fahrzeuge unbespielt; Preise zuzügl. Versandkosten Tel.: 07062 967 40 r-gempe@t-online.de

V.: KISS Spur 1, 1:32, BR 10 002, Ölhauptfeuerung, neu, Vitrinenmodell. VHB 5800,- €, Tel.: 06352 24 97 oder 2368



V.: Deutsche Eisenbahnhandkarte ca. 1925, Europa-Übersichtskarte Hauptlinien der Bahn ca. 1930, DR-Übersichtskarten von 1960 und 1976, DR-Fahrpläne ab 1982. Preis VHS - Tel.: 0341 942 39 49, oder 0177 352 17 84 B. Groß

V.: aus Sammlung: Uniformen, Mützen, Binder, Literatur, Souvenirs, Orden, Laternen, Stainz Nr. 9 m. Decoder, Dampf, Licht u. Sound #20212-6. Preise und Liste auf Anfrage Tel.: 04407 13 86, K P Schiefbahn.

V.: Regner Echtdampf Jahresmodell RhB 4/5 mit 4 Servos, VHB 1850,- € (Neupreis 3000,- €); Tel.: 07161 418 85, A. Speier, rapp-speier@gmx.de

V.: Echtdampflokomotive, B-Kuppler mit Tender, Pfeife, Gas-Steckerfüllventil, Wassernachspeisung und RC. Läuft sehr zuverlässig. VHB 1200,- €. Tel.: 040 678 42 68, stefan.korb@vr-web.de

V.: METAFOT Live-Steam Adler Spur 1 incl. 3 Pers.-Wgn, Handarbeitsmodell aus Messing, Bronze u. Edelstahl – 875,- € - Prospekt auf Anfrage. Tel.: 05508 85 55 abends Walkowiak



V.: POLA Bahnhof „Susch“ # 330999 – 150,- €, Sägewerk # 330936 – 120,- € Fertighaus neuwertig. Nur an Selbstabholer in Hildesheim. T/Fax: 05121 348 31 P. Lange

V.: Schöma-Diesellok digitalisiert mit Kran Aufbau und Anhänger. Artikel 48110; 45406; 92490; 21741; 46400; 44400; 41620; 50600; Tel.: 030 56 49 70 35, Lange



Sammlungsauflösung:  
Die Sammlung von Peter Jones (Gartenbahn 2/2009 Seite 47) wird aufgelöst. Eine Übersicht findet man unter: <http://web.me.com/djescher/Comptondown/comptonstock/> Infos auch unter: [studiocommer@yahoo.co.uk](mailto:studiocommer@yahoo.co.uk)

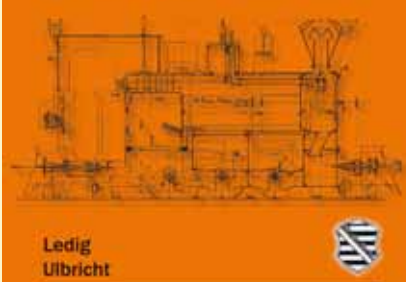
Su.: LGB / ASTER U.S.-Dampflok LGB 20831 Rio Grande und 22182 C&S Nr.5, [ralph.zoellig@bluewin.ch](mailto:ralph.zoellig@bluewin.ch)

Wohnen in Quedlinburg - an der Selke-, Brocken- und Harzquerbahn: [www.quedlinburg-hoteldomschatz.de](http://www.quedlinburg-hoteldomschatz.de) Tel.: 03946 70 52 70

Private Kleinanzeigen  
für Abonnenten gratis!

## Die schmalspurigen Staatseisenbahnen im Königreiche Sachsen

REPRINT



Zum Reprint: Das Werk „Die schmalspurigen Staatseisenbahnen im Königreiche Sachsen“ aus dem Jahr 1895 wurde bereits 1988 – kurz vor der Wende – im Zentralantiquariat der DDR, Leipzig als Reprint aufgelegt. Nachdem der Reprint nicht mehr erhältlich ist, wurde eine auf 3.000 Exemplare limitierte, technisch verbesserte Neuauflage gestartet.

Ein weiterer Anlass für den Reprint ist die Auslieferung des Nachbaus der Sächsischen IK im Sommer 2009. Aus diesem Grund enthält der Reprint im Anhang Fotos dieser Neubaulok auf drei Seiten.

Noch bevor der Nachbau im Maßstab 1:1 in Angriff genommen war, entstand auf Anregung sächsischer Live-Steamer der Plan, eine IK im Maßstab 1:20,3 zu bauen. Von diesem Modell sind ebenfalls Fotos und technische Beschreibungen im Anhang des Reprints enthalten.

256 Seiten, davon 2 ganzseitige Tafeln und 9 Doppeltafeln techn. Zeichnungen von Lokomotiven und Waggonen in s/w, 21 historische Landschafts- und Lagepläne in Farbe, 8 Seiten Anhang in Farbe, Format ca. 180 x 265 mm. Der VSSB – Verein zur Förderung Sächsischer Schmalspurbahnen e.V. Dresden – erhält für jeden verkauften Reprint 1,- € als Spende für den Nachbau der IK.

Zu bestellen im GartenBahn-Shop unter: [www.gartenbahn.de/store](http://www.gartenbahn.de/store)